

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 1 ỦY QUYỀN PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU CHO CÁC CHƯƠNG TRÌNH NHÀ Ở GIÁ RẺ. ĐIỀU LUẬT LẬP PHÁP.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Ủy quyền phát hành trái phiếu nghĩa vụ chung của tiểu bang trị giá \$11.25 tỷ cho các chương trình nhà ở giá rẻ, bao gồm nhà ở cho thuê đa gia đình, các khoản vay thế chấp cho cựu chiến binh, nhà ở có dịch vụ hỗ trợ, bảo tồn nhà ở giá rẻ hiện có và hỗ trợ khoản trả trước. **Tác động tài khóa:** Chi phí của tiểu bang tăng từ \$500 triệu đến \$600 triệu hàng năm trong khoảng 25 năm để hoàn trả trái phiếu nhà ở này. **Những người ủng hộ:** US Vets; CA Federation of Teachers; Self-Help for the Elderly; Habitat for Humanity CA; CA Alliance of Child & Family Services **Những người phản đối:** Không có nội dung nào được gửi.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang có thể vay \$11.25 tỷ để hỗ trợ các cựu chiến binh và nhà ở giá rẻ.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ không thể vay \$11.25 tỷ để hỗ trợ các cựu chiến binh và nhà ở giá rẻ.

LẬP LUẬN

ƯU Dự Luật 1 xây dựng nhà ở giá rẻ cho cựu chiến binh, người cao tuổi, người khuyết tật, các gia đình lao động có thu nhập thấp và trung bình, những cư dân California yếu thế và người lao động thiết yếu—như giáo viên, lính cứu hỏa và y tá. Mở rộng cơ hội sở hữu nhà, đẩy nhanh tiến độ cung cấp nhà ở giá rẻ sẵn sàng để triển khai và hỗ trợ những người đang đứng trước nguy cơ vô gia cư do gặp biến cố. Yêu cầu trách nhiệm giải trình tài chính nghiêm ngặt và sự giám sát của công chúng, không áp dụng các loại thuế mới.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

info@yesonprop1ca.com
yesonprop1ca.com

CHỐNG

DỰ LUẬT 2 TĂNG QUỸ DỰ PHÒNG CỦA TIỂU BANG. TU CHÍNH ÁN HIỂN PHÁP DO CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Tăng Quỹ Dự phòng của California, được cử tri thông qua vào năm 2014, nhằm cung cấp ngân sách cho giáo dục, chăm sóc sức khỏe, an toàn công cộng và các dịch vụ thiết yếu khác trong thời kỳ suy thoái kinh tế. **Tác động Tài chính:** Các khoản dự trữ ngân sách của tiểu bang sẽ ở mức cao hơn. **Những người ủng hộ:** CA Professional Firefighters; LA Chamber of Commerce; Gavin Newsom; Xavier Becerra; Assemblymember Jesse Gabriel **Những người phản đối:** Không có nội dung nào được gửi.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Các quy định về việc xây dựng quỹ dự phòng ngân sách tiểu bang và thanh toán bớt các khoản nợ bổ sung của tiểu bang sẽ thay đổi. Kết quả là dự trữ ngân sách tiểu bang sẽ cao hơn. Tiểu bang cũng sẽ phải thực hiện các khoản thanh toán nợ bổ sung trong thời gian dài hơn.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật nghĩa là: Các quy định về việc xây dựng quỹ dự phòng ngân sách tiểu bang và thanh toán bớt các khoản nợ bổ sung của tiểu bang sẽ không thay đổi.

LẬP LUẬN

ƯU Bỏ phiếu có cho Dự Luật 2 để bảo vệ nguồn tài trợ dành cho trường học, y tế và an toàn công cộng. Dự Luật 2 giúp tăng gấp đôi Quỹ Dự Phòng Ngân Sách của tiểu bang, ngăn chặn các chính trị gia chi tiêu quá mức khi ngân sách dư thừa, đồng thời đảm bảo nguồn tài trợ cho giáo dục được duy trì trong thời kỳ suy thoái kinh tế. Dự luật này nhận được sự ủng hộ từ cả hai đảng, bao gồm lực lượng cứu hỏa, các bệnh viện, phòng khám y tế và các nhà giáo dục.

NHƯỢC Dự Luật 2 đảm bảo gia tăng chi tiêu thay vì tiết kiệm, đồng thời tạo ra một kế hoạch giảm khả năng hoàn tiền cho người nộp thuế bằng cách loại trừ các khoản tiền gửi vào quỹ dự trữ khỏi giới hạn chi tiêu theo hiến pháp của California. Dự luật này không cung cấp thêm tài trợ cho giáo dục, y tế hay an toàn công cộng. Hãy bỏ phiếu Không để bảo vệ các khoản hoàn trả cho người đóng thuế và các giới hạn theo hiến pháp.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 2
445 S. Figueroa Street
Suite 2400
Los Angeles, CA 90071
YesonProp2.com

CHỐNG

David Tangipa,
Dân Biểu Tiểu Bang
RejectProp2@gmail.com

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 3 CUNG CẤP KINH PHÍ LÂU DÀI CHO TRƯỜNG HỌC VÀ CHĂM SÓC SỨC KHỎE BẰNG CÁCH GIA HẠN THUẾ HIỆN HÀNH ĐỐI VỚI THU NHẬP CAO. ĐỀ XUẤT TU CHÍNH HIẾN PHÁP.

DỰ LUẬT 4 BÀI BỎ LỆNH CẤM SỬ DỤNG NGÂN SÁCH CÔNG ĐỂ TÀI TRỢ CÁC CHIẾN DỊCH TRANH CỬ. ĐIỀU LUẬT LẬP PHÁP.

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Làm cho các mức thuế hiện hành đã được cử tri thông qua đối với những cá nhân có thu nhập trên \$371,000 (được điều chỉnh hàng năm theo lạm phát) thành lâu dài. Phân bổ nguồn thu từ thuế cho giáo dục công. **Tác động Tài Khóa:** Duy trì từ \$5 đến \$15 tỷ nguồn thu từ thuế thu nhập tiểu bang hàng năm bằng cách làm cho mức tăng thuế tạm thời đối với những người có thu nhập cao thành cố định, thay vì để mức thuế này hết hạn vào năm 2031. **Những người ủng hộ:** California Teachers Association; CA School Nurses Organization; California State PTA; Planned Parenthood Affiliates of CA **Những người phản đối:** California Taxpayers Association; Family Business Association of California; California Hispanic Chambers of Commerce

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Mức tăng thuế thu nhập áp dụng đối với người có thu nhập cao từ năm 2012 sẽ trở thành quy định vĩnh viễn thay vì hết hiệu lực vào năm 2031.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Mức tăng thuế thu nhập áp dụng cho người có thu nhập cao từ năm 2012 sẽ hết hiệu lực vào năm 2031.

LẬP LUẬN

ƯU DỰ LUẬT 3 BẢO VỆ TRƯỜNG HỌC VÀ DỊCH VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE MÀ KHÔNG LÀM TĂNG THUẾ CỦA QUÝ VỊ. Dự Luật 3 ngăn chặn việc cắt giảm thuế quy mô lớn dành cho giới triệu phú và tỷ phú bằng cách duy trì mức thuế hiện hành mà 2% những người giàu nhất đã đóng trong suốt 15 năm qua, đồng thời yêu cầu sự minh bạch và kiểm toán chặt chẽ để đảm bảo tài trợ dành cho trường học thực sự đến được với các lớp học. Hãy bỏ phiếu CÓ.

NHƯỢC Người dân California hiện đã phải trả các loại thuế thu nhập, thuế bán hàng và thuế xăng dầu cao nhất cả nước—đồng thời cũng phải đối mặt với chi phí sinh hoạt đắt đỏ nhất. Dự Luật 3 biến các loại thuế thu nhập tạm thời thành vĩnh viễn trong khi Sacramento lại lãng phí hàng tỷ đô la vào các chương trình thất bại thay vì tập trung vào những ưu tiên của cử tri. Đừng khen thưởng sự thất bại. Hãy chấm chính vấn đề chi tiêu trước khi biến các loại thuế thành quy định vĩnh viễn. Hãy bỏ phiếu Không cho Dự Luật 3.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 3
555 Capitol Mall, Suite 400
Sacramento, CA 95814
info@YesProp3CA.com
YesProp3CA.com

CHỐNG

info@VoteNoProp3.com
VoteNoProp3.com

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Bài bỏ lệnh cấm chính quyền tiểu bang và địa phương cung cấp tài trợ công cho các chiến dịch tranh cử của ứng cử viên. Các chương trình tài trợ công không được phép sử dụng các nguồn tài trợ đã được phân bổ cho giáo dục, giao thông vận tải hoặc an toàn công cộng. **Tác động Tài Khóa:** Chi phí thường xuyên cho tiểu bang là vài trăm nghìn USD mỗi năm để Ủy ban Thực hành Chính trị Công bằng trả lời các câu hỏi từ chính quyền tiểu bang và địa phương về các chương trình tài trợ chiến dịch công. **Những người ủng hộ:** League of Women Voters of CA; California Nurses Association; Mental Health Advocacy; Social Security Works; Consumer Watchdog **Những người phản đối:** California Taxpayers Assn; Howard Jarvis Taxpayers Assn; Family Business Assn of California; United Latinos Action

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Chính quyền tiểu bang và địa phương có thể thiết lập các chương trình tài trợ công cho chiến dịch tranh cử của các ứng cử viên vào chức vụ công, với các quy định giới hạn về nguồn ngân sách công được phép sử dụng, cách thức sử dụng nguồn ngân sách đó và đối tượng được nhận tài trợ.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Chính quyền tiểu bang và hầu hết các chính quyền địa phương vẫn sẽ không thể thiết lập các chương trình tài trợ công cho chiến dịch tranh cử của các ứng cử viên vào chức vụ công.

LẬP LUẬN

ƯU BỎ PHIẾU CÓ CHO DỰ LUẬT 4. California là tiểu bang DUY NHẤT cấm tài trợ công cho các chiến dịch tranh cử—các cộng đồng ở 49 tiểu bang còn lại đều có quyền này. Các nhóm lợi ích đặc biệt muốn duy trì lệnh cấm để bảo vệ quyền lực của họ. Dự Luật 4 loại bỏ điều đó. Các biện pháp nghiêm ngặt bảo vệ người đóng thuế. Hãy bỏ phiếu CÓ: Các cuộc bầu cử nên là giành được chiến thắng, chứ không phải mua chuộc.

NHƯỢC Dự Luật 4 cho phép các chính trị gia sử dụng tiền thuế CỦA QUÝ VỊ để tài trợ cho các chiến dịch bôi nhọ của họ. Dự Luật 4 KHÔNG GIỚI HẠN số lượng ứng cử viên có thể nhận tiền thuế của người dân và KHÔNG GIỚI HẠN số tiền thuế mà họ có thể nhận được. Tệ hơn nữa, Dự Luật 4 cho phép TIỀN CỦA CÁC NHÓM LỢI ÍCH ĐẶC BIỆT THAM GIA VÀO CHÍNH TRỊ. HÃY BỎ PHIẾU KHÔNG CHO DỰ LUẬT 4.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 4, Tổ chức Người dân California vì các Cuộc bầu cử Công bằng, do Những người ủng hộ Cải cách Chính phủ tài trợ
info@CAFairElections.org
www.CAFairElections.org

CHỐNG

Hiệp hội Người đóng thuế California
www.caltax.org/prop4

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 5 THAY ĐỔI QUY TRÌNH BẦU CỬ BÃI NHIỆM ĐỐI VỚI CÁC QUAN CHỨC CẤP TIỂU BANG. TU CHÍNH ÁN HIẾN PHÁP DO CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp

Theo luật pháp hiện hành, cử tri bầu chọn các ứng cử viên thay thế cùng thời điểm với cuộc bầu cử bãi nhiệm. Thay vào đó, chuyển pháp này sẽ bầu chọn các vị trí trống sau bãi nhiệm bằng một cuộc bầu cử đặc biệt hoặc bổ nhiệm sau đó. **Tác động Tài Khóa:** Tác động Tài Khóa rộng chưa xác định. Trong trường hợp diễn ra bãi nhiệm, có thể phát sinh các khoản tiết kiệm hoặc chi phí hàng triệu đô la để tổ chức cuộc bầu cử, tùy thuộc vào chức vụ bị bãi nhiệm. **Những người ủng hộ:** Không có nội dung nào được gửi. **Những người phản đối:** Không có nội dung nào được gửi.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Các cuộc bầu cử bãi nhiệm sẽ không còn bao gồm câu hỏi về việc ai sẽ lấp đầy vị trí còn trống nữa. Thay vào đó, các vị trí còn trống thường sẽ được lấp đầy thông qua các cuộc bầu cử đặc biệt hoặc bổ nhiệm, tùy thuộc vào chức vụ và thời điểm.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Cử tri sẽ tiếp tục được hỏi về người nên lấp đầy vị trí còn trống trong các cuộc bầu cử bãi nhiệm.

LẬP LUẬN

ƯU Dự Luật 5 ủng hộ việc khôi phục quyền bãi nhiệm về mục đích ban đầu: loại bỏ các quan chức tham nhũng. Dự luật này bịt kín kẽ hở cho phép người thay thế giành chiến thắng chỉ với một phần nhỏ phiếu bầu, giảm thiểu những rắc rối chính trị và chi phí cho các cuộc bãi nhiệm trong tương lai. Được sự ủng hộ của Liên Đoàn Cử Tri Nữ Tiểu Bang và tổ chức California Common Cause. Hãy bỏ phiếu CÓ

NHƯỢC Dự Luật 5 làm suy yếu quy trình bãi nhiệm đã tồn tại hàng thế kỷ tại California bằng cách hạn chế quyền của cử tri trong việc lựa chọn người thay thế các quan chức bị bãi nhiệm. Thay vào đó, khi các quan chức được bầu chọn trên toàn tiểu bang bị bãi nhiệm, các chính trị gia khác sẽ chọn người thay thế. Đối với các chức vụ cấp thấp hơn, một cuộc bầu cử tốn kém khác do người đóng thuế chi trả sẽ diễn ra vài tháng sau đó, khiến chức vụ bị bỏ trống và người dân không có đại diện.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Josh Newman
Người dân California vì một
Bang Vàng Thịnh vượng
101 E. Commonwealth Ave.
Suite A, Fullerton 92832
(818) 585-4601
hello@fixtherecall.com
fixtherecall.com

CHỐNG

DỰ LUẬT 37 THIẾT LẬP CHƯƠNG TRÌNH CHO VAY DÀNH CHO NGƯỜI MUA NHÀ CÓ THU NHẬP TRUNG BÌNH ĐỐI VỚI CÁC CĂN NHÀ MỚI ĐỦ ĐIỀU KIỆN. ĐIỀU LUẬT DO CỬ TRI ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Ủy quyền phát hành trái phiếu trị giá \$25 tỷ để cung cấp cho người mua đủ điều kiện các khoản vay thế chấp lãi suất cố định, tối đa 17% giá trị mua căn nhà mới xây có giá dưới khoảng \$1.5 triệu. Người vay phải là cư dân California, sử dụng căn nhà làm nơi cư trú, đáp ứng các giới hạn về thu nhập và phải trả trước ít nhất 3% giá trị căn nhà. Trái phiếu được hoàn trả bằng các khoản thanh toán thế chấp, không phải bằng nguồn ngân sách của tiểu bang. **Tác động Tài Khóa:** Không gây ra chi phí trực tiếp cho tiểu bang hoặc địa phương. **Những người ủng hộ:** United Nurses Associations of California; California Conference of Carpenters; California State Treasurer Fiona Ma **Những người phản đối:** Không có nội dung nào được gửi.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ thành lập một chương trình hỗ trợ mua nhà mới. Tiểu bang có thể bán trái phiếu doanh thu trị giá lên tới \$25 tỷ để tài trợ cho chương trình. Các trái phiếu này sẽ được trả lại bằng các khoản thanh toán của chủ nhà cho khoản vay mua nhà của họ.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ không bắt buộc phải tạo ra một chương trình hỗ trợ mua nhà mới.

LẬP LUẬN

ƯU Không tốn chi phí của người đóng thuế — Không có rủi ro cho người đóng thuế. Dự Luật 37 giúp việc mua nhà trở nên dễ dàng hơn, giúp cho người dân California chăm chỉ và thuộc tầng lớp trung lưu luôn có thể sở hữu nhà, với các khoản vay thế chấp lãi suất thấp được tài trợ bởi các nhà đầu tư trái phiếu tư nhân, KHÔNG PHẢI NGƯỜI NỘP THUẾ. Phải là cư dân CA để đủ điều kiện, đáp ứng các yêu cầu về thu nhập, sinh sống tại nhà, thanh toán hàng tháng và trả nợ. Quy định nghiêm về trách nhiệm giải trình/kiểm toán.

NHƯỢC KHÔNG CÓ TRANH LUẬN CHỐNG LẠI DỰ LUẬT 37 ĐƯỢC ĐỀ TRÌNH.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

<https://voteyeson37.com/>
info@voteyeson37.com

CHỐNG

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 38 ỦY QUYỀN PHÁT HÀNH TRÁI PHIẾU CHO NGHIÊN CỨU Y TẾ VỀ MIỄN DỊCH HỌC. ĐIỀU LUẬT DO CỬ TRI ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Ủy quyền phát hành \$8.4 tỷ trái phiếu nghĩa vụ chung để phục vụ nghiên cứu về miễn dịch học và liệu pháp miễn dịch; một nửa dành cho một viện nghiên cứu y tế phi lợi nhuận liên kết với Đại học California, một nửa dành cho các khoản tài trợ nghiên cứu. **Tác động Tài khóa** Tăng chi phí của tiểu bang từ \$500 triệu lên \$600 triệu mỗi năm trong khoảng 20 năm để hoàn trả trái phiếu nghiên cứu, với một phần hoặc toàn bộ chi phí có thể được bù đắp nếu các nghiên cứu được tài trợ tạo ra doanh thu. **Những người ủng hộ:** Michael J. Fox Foundation; Alzheimer's Los Angeles; Kidney Cancer Assoc; American Nurses Assoc\CA **Những người phản đối:** Robert M Kaplan Ph.D.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho Dự luật này nghĩa là: Tiểu bang có thể vay \$8.4 tỷ để hỗ trợ nghiên cứu y học trong lĩnh vực miễn dịch học và liệu pháp miễn dịch do các viện nghiên cứu và trường đại học tại California thực hiện.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho Dự luật này nghĩa là: Tiểu bang không thể vay \$8.4 tỷ để hỗ trợ nghiên cứu y học về miễn dịch học và liệu pháp miễn dịch do các viện nghiên cứu và trường đại học tại California thực hiện.

LẬP LUẬN

ƯU Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 38 ủng hộ nghiên cứu miễn dịch học cứu sống người bệnh nhằm chữa trị và ngăn ngừa các bệnh như ung thư, bệnh tim, bệnh Alzheimer. Trách nhiệm giải trình cao, bao gồm cả kiểm toán độc lập. Áp dụng mức giảm giá 20% cho thuốc theo toa. Được thiết kế để đảm bảo không tổn chi phí cho người đóng thuế. Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 38 có thể cứu sống quý vị và những người thân yêu. Hiệp hội Alzheimer và Quỹ Michael J. Fox về Nghiên cứu bệnh Parkinson kêu gọi bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 38! www.YESon38.com

NHƯỢC California nên tiếp tục hỗ trợ nghiên cứu y sinh học, nhưng Dự Luật 38 là cách tiếp cận sai lầm. Điều này sẽ khiến người đóng thuế phải gánh chịu khoản nợ trái phiếu mới trong nhiều thập kỷ, đồng thời hạn chế sự linh hoạt của California trong việc giải quyết các ưu tiên về sức khỏe đang thay đổi. Việc cấp kinh phí nghiên cứu nên được thực hiện thông qua quy trình ngân sách thông thường—chứ không phải bằng các đề xuất trên lá phiếu.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 38: Người dân California vì nghiên cứu và tìm ra phương pháp chữa trị miễn dịch học cứu sống con người
Info@YesOn38.com
<https://yeson38.com>

CHỐNG

Robert M Kaplan
Trung tâm Nghiên cứu Xuất sắc Lâm sàng, Trường Y Đại học Stanford
Stanford CERC, Tòa nhà CAM
453 Quarry Road,
Palo Alto, CA 94305
(301) 412-0205
bob.kaplan@stanford.edu

DỰ LUẬT 39 CẤM CÔNG DÂN BỎ PHIẾU NẾU KHÔNG XUẤT TRÌNH GIẤY TỜ TÙY THÂN DO CHÍNH PHỦ CẤP. TU CHÍNH HIỆN PHÁP DO CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT

Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Vô hiệu hóa các lá phiếu qua thư nếu trên phong bì không ghi bốn chữ số cuối của số giấy tờ tùy thân do chính phủ cấp. Cấm bỏ phiếu trực tiếp nếu không xuất trình giấy tờ tùy thân do chính phủ cấp. **Tác động Tài chính:** Chi phí từ hàng chục triệu đến hàng trăm triệu USD mỗi năm để thực thi các yêu cầu bỏ phiếu mới. **Những người ủng hộ:** The Transparency Foundation; Latino American Political Assn; Howard Jarvis Taxpayers Assn; CA Women's Leadership Assn **Những người phản đối:** ACLU California Action; Common Cause; League of Women Voters of California

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho Dự luật này nghĩa là: Cử tri sẽ phải cung cấp thêm thông tin nhận dạng cho các viên chức bầu cử mỗi khi bỏ phiếu.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho Dự luật này nghĩa là: Danh tính của cử tri sẽ tiếp tục được xác định bằng chữ ký của cử tri.

LẬP LUẬN

ƯU Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 39 mang lại cho California một giải pháp LƯỖNG ĐĂNG về việc XÁC MINH DANH TÍNH CỬ TRI. Được sự ủng hộ mạnh mẽ của đa số cử tri đảng Dân Chủ, Độc Lập và Cộng Hòa. Tăng cường sự tin nhiệm và niềm tin vào các cuộc bầu cử của chúng ta.

NHƯỢC Bỏ phiếu Không cho Dự Luật 39. Điều này sẽ thúc đẩy chương trình ngăn chặn cử tri bỏ phiếu của Trump bằng cách tạo ra những rào cản tốn kém và không cần thiết, có thể ngăn cản các cử tri đủ điều kiện ở California, làm lộ thông tin cá nhân dẫn đến nguy cơ đánh cắp danh tính và lãng phí hàng trăm triệu đô la tiền thuế của người dân. Đừng để các tỷ phú MAGA quyết định cử tri nào được tính. Hãy bỏ phiếu Không.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 39—Cư dân California ủng hộ Xác minh Danh tính Cử tri
Info@voteridca.org
www.VoterIDCA.org

CHỐNG

Bỏ phiếu Không cho Dự Luật 39—Cư dân California ủng hộ Quyền Bỏ phiếu
info@caforvotingrights.org
CAforvotingrights.org

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 40 ÁP ĐẶT THUẾ MỘT LẦN ĐỐI VỚI MỘT SỐ NGƯỜI NỘP THUẾ NHẤT ĐỊNH. TU CHÍNH ÁN HIỂN PHÁP ĐƯỢC CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT VÀ ĐIỀU LUẬT.

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Áp đặt mức thuế 5% đối với một số người nộp thuế có tài sản trên \$1 tỷ; nguồn thu chủ yếu đối với chăm sóc sức khỏe. Miễn trừ nguồn thu này khỏi các yêu cầu hiến pháp về tài trợ giáo dục và giới hạn chi tiêu. **Tác động Tài Khóa:** Tăng nguồn thu tạm thời hàng chục tỷ USD trong vài năm từ thuế tài sản đánh vào các tỷ phú. Có khả năng sụt giảm nguồn thu thuế thu nhập hàng năm dưới \$1 tỷ từ các tỷ phú. **Những người ủng hộ:** US Senator Bernie Sanders; SEIU United Healthcare Workers West **Những người phản đối:** California Primary Care Association; California School Boards Association; California Taxpayers Association

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ thu khoản thuế một lần từ các tỷ phú ở mức bằng 5% tổng tài sản của họ.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ không thu khoản thuế một lần từ các tỷ phú ở mức bằng 5% tổng tài sản của họ.

LẬP LUẬN

ƯU Bỏ phiếu CÓ cho Dự Luật 40 để đánh thuế các tỷ phú. Ông Trump đã cắt giảm tài trợ cho chăm sóc sức khỏe để chi trả cho việc giảm thuế cho các tỷ phú, khiến hơn một triệu người dân California mất bảo hiểm y tế và hàng triệu người khác phải trả phí bảo hiểm tăng gấp đôi. Đã đến lúc buộc các tỷ phú phải đóng góp phần thuế công bằng của họ và ngừng đổ gánh nặng lên vai tầng lớp trung lưu.

NHƯỢC Dự Luật 40 là một kế hoạch đánh thuế một lần đầy thiếu sót, gây tổn hại cho nền kinh tế, làm suy yếu ngân sách tiểu bang và có thể khiến tất cả người dân California phải chịu những khoản thuế mà chúng ta không đủ khả năng chi trả—nhưng lại không làm gì để giảm chi phí chăm sóc sức khỏe. Không có biện pháp bảo vệ, không có trách nhiệm giải trình. Hãy cùng Hiệp hội Giáo viên California, Hiệp hội Y tế California, Hiệp hội Bệnh viện Nhi đồng California, Lực lượng Cứu hỏa Chuyên nghiệp California, Hội đồng Thương mại Xây dựng và Công trình Tiểu bang California, Đảng Dân chủ và Đảng Cộng hòa: Bỏ phiếu KHÔNG cho Dự Luật 40.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Suzanne Jimenez
SEIU-UHW
5480 Ferguson Drive
Los Angeles, CA 90022
(855) 507-7562
info@YesOn40.com
www.yeson40.com

CHỐNG

Người dân California sẽ bảo vệ nguồn tài trợ dành cho trường học, chăm sóc sức khỏe và an ninh công cộng
Info@VoteNoOn40.org
VoteNoOn40.org

DỰ LUẬT 41 CẤM CÁC LOẠI THUẾ MỚI CỦA TIỂU BANG LOẠI TRỪ NGUỒN THU KHỎI GIỚI HẠN CHI TIÊU CỦA TIỂU BANG. YÊU CẦU KIỂM TOÁN ĐỐI VỚI CÁC LOẠI THUẾ ĐẶC BIỆT MỚI CỦA TIỂU BANG. TU CHÍNH ÁN HIỂN PHÁP ĐƯỢC CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Vô hiệu hóa các loại thuế của tiểu bang được ban hành sau ngày 1 Tháng Một, 2026 mà loại trừ nguồn thu của chúng khỏi giới hạn chi tiêu của tiểu bang đã được cử tri thông qua. Yêu cầu kiểm toán trước bầu cử và kiểm toán định kỳ đối với các chương trình được tài trợ bởi các loại thuế đặc biệt mới. **Tác động Tài Khóa:** Tác động tài chính ròng chưa xác định được vì nó phụ thuộc vào các quyết định trong tương lai của cử tri, Cơ quan Lập pháp và các nhà hoạch định chính sách khác. **Những người ủng hộ:** CA Society of Certified Public Accountants (CalCPAs); CalAsian Chamber of Commerce; California Taxpayers Association (CalTax) **Những người phản đối:** US Senator Bernie Sanders; SEIU United Healthcare Workers West

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Khi các loại thuế đặc biệt được đề xuất thông qua sáng kiến của cử tri, Văn phòng Kiểm toán Tiểu bang California sẽ xem xét các chương trình được tài trợ bởi thuế đó trước khi sáng kiến được đưa vào lá phiếu. Văn phòng Kiểm toán Tiểu bang California cũng sẽ thường xuyên xem xét các chương trình được tài trợ bởi các loại thuế đặc biệt do cử tri hoặc Cơ quan Lập pháp phê duyệt. Ngoài ra, tiểu bang có thể không loại trừ được bất kỳ khoản chi tiêu thuế đặc biệt mới nào khỏi giới hạn chi tiêu của mình.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Trách nhiệm của Văn phòng Kiểm toán Tiểu bang California trong việc xem xét các chương trình của chính phủ sẽ không thay đổi. Các quy định về giới hạn chi tiêu của tiểu bang sẽ không thay đổi.

LẬP LUẬN

ƯU Người dân California xứng đáng nhận được kết quả tốt hơn từ tiền thuế của mình. Hàng tỷ đô la đã được đổ vào các chương trình như giải quyết vấn đề vô gia cư, nhưng hiệu quả thu được lại quá ít. Dự Luật 41 yêu cầu Kiểm toán viên Tiểu bang độc lập tiến hành KIỂM TOÁN CÔNG KHAI các chương trình được tài trợ bằng các loại thuế mới—nhờ đó mọi thứ trở nên minh bạch hơn, có được trách nhiệm giải trình cao hơn và kết quả tốt hơn cho người đóng thuế.

NHƯỢC Dự Luật 41 thực chất không phải là về kiểm toán—đó là một mảnh khoe do các tỷ phú tài trợ nhằm mục đích xóa bỏ Thuế Tỷ phú California. Các tỷ phú thà để hàng triệu người dân California mất quyền được chăm sóc sức khỏe còn hơn là phải đóng một khoản thuế nhỏ cho khối tài sản khổng lồ của họ. Đừng tin vào những lời nói dối của các tỷ phú. Hãy bỏ phiếu KHÔNG cho Dự Luật 41.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 41 — Người dân California ủng hộ minh bạch và trách nhiệm giải trình, một liên minh gồm các doanh nghiệp nhỏ, người đóng thuế, những người ủng hộ chính phủ tốt, kế toán viên và chuyên gia kiểm toán
info@YesonProp41.org
YesonProp41.org

CHỐNG

Suzanne Jimenez
SEIU-UHW
5480 Ferguson Drive
Los Angeles, CA 90022
(855) 507-7562
info@YesOn40.com
www.yeson40.com

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 42 CẤM NHỮNG LOẠI THUẾ MỚI CỦA TIỂU BANG ĐÁNH VÀO TÀI SẢN CÁ NHÂN VÀ MỘT SỐ LOẠI THUẾ HỒI TỐ. TU CHÍNH ÁN HIẾN PHÁP DO CỬ TRI ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT *Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị*

Cấm áp dụng bất kỳ loại thuế mới nào của tiểu bang (1) đánh vào quyền sở hữu tài sản cá nhân (tất cả các loại tài sản mà người dân sở hữu, ngoại trừ bất động sản) hoặc (2) có tính chất hồi tố dựa trên các hoạt động trong quá khứ của người nộp thuế. Bãi bỏ hiệu lực của các loại thuế đã được ban hành sau ngày 1 Tháng Một, 2026 mà xung đột với dự luật này. **Tác động Tài chính:** Có khả năng nguồn thu thuế trong tương lai sẽ không tăng đáng kể. **Những người ủng hộ:** CA Professional Firefighters; State Building & Construction Trades Council of CA; AMVETS Department of CA **Những người phản đối:** US Senator Bernie Sanders; SEIU United Healthcare Workers West

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang không thể thiết lập các loại thuế mới đối với quyền sở hữu tài sản tài chính hoặc tài sản cá nhân khác.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Tiểu bang sẽ tiếp tục có quyền thiết lập các loại thuế mới đối với quyền sở hữu tài sản tài chính hoặc tài sản cá nhân khác.

LẬP LUẬN

ƯU Hiến pháp của California hiện cho phép Cơ quan Lập pháp đánh thuế tiền hưu trí và tiền tiết kiệm—ngay cả khi quý vị đã đóng các loại thuế cho số tiền đó ngay khi kiếm được! Dự Luật 42 bảo vệ người dân California khỏi tình trạng đánh thuế hai lần này bằng cách cấm áp các loại thuế mới và thuế hồi tố đối với tài sản cá nhân, bao gồm cả tiền hưu trí và tiền tiết kiệm. Bạn xứng đáng với điều đó. Dự Luật 42 bảo vệ điều đó.

NHƯỢC Đây chỉ là một trò lừa bịp khác do các tỷ phú tài trợ. Dự Luật 42 không thực sự nhằm mục đích bảo vệ khoản tiết kiệm hưu trí của quý vị—mục đích thực sự duy nhất của nó là bãi bỏ Thuế Tỷ phú California. Các tỷ phú thà để hàng triệu người dân California mất quyền được chăm sóc sức khỏe còn hơn là phải đóng một khoản thuế nhỏ cho khối tài sản khổng lồ của họ. Hãy bỏ phiếu KHÔNG cho Dự Luật 42.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật 42 — Bảo vệ Lương hưu và Tiết kiệm Trọn đời, một liên minh gồm những người về hưu, công nhân lao động phổ thông, người cao tuổi, cựu chiến binh, doanh nghiệp nhỏ và người đóng thuế
info@yesonprop42.org
YesOnProp42.org

CHỐNG

Suzanne Jimenez
SEIU-UHW
5480 Ferguson Drive
Los Angeles, CA 90022
(855) 507-7562
info@YesOn40.com
www.yeson40.com

DỰ LUẬT 43 GIỚI HẠN KHẢ NĂNG CỦA CỬ TRI TRONG VIỆC TĂNG NGUỒN THU CHO CÁC DỊCH VỤ CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG. TU CHÍNH ÁN HIẾN PHÁP DO CƠ QUAN LẬP PHÁP ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT *Đưa Vào Lá Phiếu bởi Cơ Quan Lập Pháp*

Dự luật này giới hạn khả năng của cử tri trong việc thông qua các loại thuế đặc biệt tại địa phương do chính cử tri đề xuất, bằng cách nâng tỷ lệ phiếu bầu cần thiết để phê chuẩn các biện pháp này từ mức đa số (trên 50%) lên hai phần ba (2/3). Quy định này bắt đầu có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Một, 2027. **Tác động Tài chính:** Có khả năng nguồn thu thuế của chính quyền địa phương sẽ không tăng đáng kể trong tương lai do ngưỡng biểu quyết cao hơn đối với một số loại thuế nhất định. **Những người ủng hộ:** California Taxpayers Association; Family Business Association of California; California Hispanic Chambers of Commerce **Những người phản đối:** California Professional Firefighters; California Federation of Teachers; Nurse Alliance of SEIU CA.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Một số loại thuế của chính quyền địa phương sẽ cần sự chấp thuận của hai phần ba cử tri.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Một số loại thuế của chính quyền địa phương có thể tiếp tục được cử tri thông qua với đa số phiếu.

LẬP LUẬN

ƯU Dự Luật 43 bảo vệ người đóng thuế bằng cách khôi phục yêu cầu của Dự Luật 13 là phải có hai phần ba số phiếu tán thành để thông qua các loại thuế đặc biệt của địa phương, bao gồm thuế bán hàng, thuế bất động sản và thuế tiện ích. Tòa án đã cho phép các nhóm lợi ích đặc biệt thông qua việc tăng thuế theo chỉ định với số phiếu ít hơn. Dự Luật 43 khắc phục lỗ hổng này, bảo vệ người đóng thuế, chủ nhà và người thuê nhà. Hãy bỏ phiếu CÓ.

NHƯỢC DỰ LUẬT 43 HẠN CHẾ KHẢ NĂNG CỦA CỬ TRI TRONG VIỆC TÀI TRỢ CHO CÁC DỊCH VỤ THIẾT YẾU Ở ĐỊA PHƯƠNG, bao gồm phòng cháy chữa cháy, dịch vụ cấp cứu 911, trường học, đường sá, bệnh viện và nhà ở giá rẻ. Dự luật này không làm giảm thuế của quý vị và cho phép chỉ 33.4% cử tri phủ quyết điều mà gần 67% cử tri muốn. Hãy bảo vệ quyền bỏ phiếu của quý vị và nguyên tắc đa số. Bỏ phiếu KHÔNG cho Dự Luật 43.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Jon Coupal
Hiệp hội Người đóng thuế
Howard Jarvis
1201 K Street, Suite 1030
Sacramento, CA 95814
(916) 444-9950
(213) 384-9656
info@hjta.org
YESon43.com

CHỐNG

Hãy bỏ phiếu Không cho Dự Luật 43
555 Capitol Mall, Suite 400
Sacramento, CA 95814
info@Noprop43CA.com
Noprop43CA.com

HƯỚNG DẪN THAM KHẢO NHANH

DỰ LUẬT 44 YÊU CẦU CÁC PHÒNG KHÁM Y TẾ CỘNG ĐỒNG CHI 90% DOANH THU CHO DỊCH VỤ CHƯƠNG TRÌNH. ĐIỀU LUẬT DO CỬ TRI ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Áp dụng các hình phạt đối với các Trung tâm Y tế Đủ tiêu chuẩn Liên bang phi lợi nhuận (các phòng khám cộng đồng cung cấp dịch vụ chăm sóc ban đầu cho những khu vực và dân cư thiếu hụt dịch vụ y tế) nếu chi dưới 90% doanh thu cho các "dịch vụ chương trình" nhằm thúc đẩy mục đích từ thiện của họ, bao gồm nhưng không giới hạn ở các dịch vụ dành cho bệnh nhân.

Tác động Tài Khóa: Gia tăng chi phí cho tiểu bang ở mức dưới vài chục triệu USD la mỗi năm, chi phí này được bù đắp bằng các khoản phí thu.

Những người ủng hộ: Không có nội dung nào được gửi. **Những người phản đối:** American Academy of Pediatrics CA; CA School Nurses Org; CA Academy of Family Physicians; CA Medical Assoc.

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Một số phòng khám chăm sóc sức khỏe tư nhân phi lợi nhuận nhất định sẽ phải dành ít nhất 90% doanh thu hàng năm của họ cho việc cung cấp các dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Yêu cầu mới về chi tiêu của các phòng khám chăm sóc sức khỏe sẽ không có hiệu lực.

LẬP LUẬN

ƯU Dự Luật 44 buộc các phòng khám cộng đồng và ban giám đốc của họ phải chịu trách nhiệm bằng cách yêu cầu 90% doanh thu của phòng khám phải được chi cho sứ mệnh từ thiện của phòng khám: chăm sóc bệnh nhân và các dịch vụ hỗ trợ việc chăm sóc sức khỏe. Điều này giúp tăng tính minh bạch, giảm chi tiêu lãng phí của ban điều hành và đảm bảo tiền dành cho chăm sóc sức khỏe được sử dụng đúng mục đích: chăm sóc những người dân California đang cần giúp đỡ.

NHƯỢC Dự Luật 44 là một biện pháp nguy hiểm, sẽ đóng cửa hàng trăm phòng khám sức khỏe cộng đồng và loại bỏ các dịch vụ y tế thiết yếu cho hàng triệu người dân California. Học viện Nhi khoa Hoa Kỳ chi nhánh CA, Hiệp hội Y khoa California, Học viện Bác sĩ Gia đình California, Tổ chức Y tá Học đường California, các bác sĩ, y tá và bệnh nhân cùng kêu gọi bỏ phiếu KHÔNG cho Dự Luật 44! www.NOProp44.com

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

Gustavo Medina
SEIU-UHW
5480 Ferguson Drive
Los Angeles, CA 90022
(323) 805-0241
contact@yesonprop44.com
yesonproposition44.com

CHỐNG

Bỏ phiếu Không cho Dự Luật 44—Ngừng việc tấn công vào bệnh nhân và các phòng khám sức khỏe cộng đồng
info@noprop44.com
www.NoProp44.com

DỰ LUẬT 45 SỬA ĐỔI QUY TRÌNH ĐÁNH GIÁ TÁC ĐỘNG MÔI TRƯỜNG ĐỐI VỚI MỘT SỐ DỰ ÁN NHẤT ĐỊNH. ĐIỀU LUẬT DO CỬ TRI ĐỀ XUẤT.

TÓM TẮT Đưa Vào Lá Phiếu nhờ số Chữ Ký trong Bản Kiến Nghị

Tu chính Đạo luật Chất lượng Môi trường California (CEQA) nhằm đẩy nhanh quá trình đánh giá tác động môi trường đối với một số dự án nhất định (bao gồm hầu hết các dự án nhà ở, giao thông, cấp thoát nước và y tế) bằng cách thiết lập thời hạn đối với việc hoàn tất công tác đánh giá môi trường và giải quyết các vụ kiện tụng liên quan đến phê duyệt dự án. **Tác động Tài Khóa:** Chi phí ban đầu cho chính quyền tiểu bang và địa phương ước tính ở mức hàng chục triệu USD—có khả năng vượt quá \$100 triệu—mỗi năm. Một phần chi phí này sẽ được bù đắp thông qua việc thu phí. Tác động tài khóa dài hạn chưa rõ ràng, với tiềm năng gây ra những ảnh hưởng tích cực hoặc tiêu cực ở mức độ lớn hơn. **Những người ủng hộ:** California Children's Hospital Association; California Water Association; California Council for Affordable Housing **Những người phản đối:** Coalition for Clean Air; CA Environmental Voters; Physicians for Social Responsibility, LA; National Wildlife Federation

Ý NGHĨA PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

CÓ Bỏ phiếu CÓ cho dự luật này nghĩa là: Một số dự án công và tư nhất định sẽ đủ điều kiện áp dụng các thủ tục xem xét dự án và thủ tục khiếu nại tại tòa mới. Ví dụ, các thủ tục mới sẽ siết chặt thời hạn xem xét tác động môi trường và thu hẹp phạm vi những gì tòa án có thể xem xét khi giải quyết các tranh chấp pháp lý.

KHÔNG Bỏ phiếu KHÔNG cho dự luật này nghĩa là: Các dự án công và tư sẽ tiếp tục sử dụng các thủ tục xem xét dự án và khiếu nại tại tòa hiện hành.

LẬP LUẬN

ƯU Hiện trạng suy yếu khiến California trở nên quá đắt đỏ. Dự Luật 45 khắc phục hệ thống yếu kém của chúng ta và giảm chi phí sinh hoạt cao bằng cách cắt giảm thủ tục hành chính rườm rà để xây dựng nhà ở, hệ thống cấp nước, trường học, bệnh viện, năng lượng sạch và phòng chống cháy rừng nhanh hơn—đồng thời vẫn duy trì các biện pháp bảo vệ môi trường mạnh mẽ của California. Hãy bỏ phiếu CÓ để California trở nên dễ sống hơn. YESonProp45.com

NHƯỢC DỰ LUẬT 45 HẠN CHẾ VIỆC XEM XÉT MÔI TRƯỜNG VÀ Ý KIẾN CÔNG CHÚNG ĐỐI VỚI CÁC DỰ ÁN XÂY DỰNG TRONG CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ. Dự luật này làm suy yếu Đạo luật Chất lượng Môi trường California—đào ngược luật pháp California để bảo vệ lợi nhuận của các tập đoàn thay vì sức khỏe cộng đồng, không khí và nguồn nước của chúng ta. Dự Luật 45 sẽ không làm giảm chi phí của quý vị: các nhà tài trợ là các công ty tiện ích và doanh nghiệp sẽ thu lợi trong khi người đóng thuế phải trả nhiều hơn. HÃY BỎ PHIẾU KHÔNG.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

THUẬN

BỎ PHIẾU CÓ CHO DỰ LUẬT 45—XÂY DỰNG MỘT CALIFORNIA DỄ SỐNG HƠN, MỘT LIỀN MINH GỒM CÁC NHÀ LÃNH ĐẠO TRONG LĨNH VỰC NƯỚC, NHÀ Ở GIÁ RẺ, NĂNG LƯỢNG SẠCH, DOANH NGHIỆP NHỎ, CHĂM SÓC SỨC KHỎE VÀ CỘNG ĐỒNG
info@YesonProp45.com
YESonProp45.com

CHỐNG

Bỏ phiếu Không cho Dự luật 45
555 Capitol Mall, Suite 400
Sacramento, CA 95814
info@Noprop45CA.com
Noprop45CA.com